

主曆2017年11月26日

彌撒地點: St. Clare Church - 941 Lexington St., Santa Clara, CA

Office: San Jose Chinese Catholic Mission - 725 Washington Street, Santa Clara, CA 95050

http://www.sjccm.com 408-758-8917

**Pastor**: 歐維禮神父 Rev. Carlos Olivera  
☎ 408-509-6960 ✉ fr.olivera@gmail.com

**Other Important Contacts:**

**禮儀組(國) Mandarin Liturgy**

施天寶 408 777-3565

**禮儀組(英) English Liturgy**

Michael Wu mike.wu2381@gmail.com

**禮儀組(五街) 5th St. Mandarin Liturgy**

周湘曉 408-586-8481

**成人慕道(國) RCIA in Chinese**

湯明昭 tangmc06@gmail.com

**成人慕道(英) RCIA in English**

Ted Chan tchan.sbg@gmail.com

**嬰兒領洗 Baby Baptism**

周守華 408-517-0880

**葬禮/婚禮 Funeral / Marriage Prep**

歐維禮神父 408-509-6960

**聖城通訊 HolyCity Magazine**

古偉業 holycity@sjccm.com

**禮儀時間及地點 Liturgy Schedule**

**主日彌撒**

國語 週日 9:00am 五街老人公寓  
85 S. 5<sup>th</sup> St. San Jose (Jeanne D'Arc Manor)

粵語 週日 1:30pm St. Clare Church

國語 週日 3:00pm St. Clare Church

英文 週日 3:00pm St. Clare Church

**週六國語彌撒** 8:00AM - Ascension Church

12033 Miller Avenue. Saratoga, CA

**明恭聖體 Eucharistic Adoration**

每月首週六 7:30pm St. Clare Church

**和好聖事 Reconciliation**

每月首週六 明恭聖體時

**恭唸玫瑰經 Rosary Praying**

國語 週日 4:15pm St. Clare 樓下教堂

**主日奉獻二零一七年十月總額報告**

年度目標 \$ 175,000

每週目標 \$ 3,365

十月(五週)目標 \$ 16,825

十月奉獻總額 \$ 15,971

十一月(四週)目標 \$ 13,460

感謝慷慨奉獻。歡迎使用Online Giving。

**【慕道班】第 27 課: 天主教的七件聖事 (信仰的核心內容, 非常重要)**

**天主教的七件聖事**

**88 彌撒怎麼是祭獻天主的大禮呢?**

答 因為在彌撒當中, 吾主耶穌自為司祭, 將祂的聖身寶血, 隱藏在餅酒形內, 當作祭品, 獻與天主聖父, 這樣重行了十字架上的獻祭。(路: 貳三, 四六; 貳貳, 十九 — 二十)

**89 彌撒內獻耶穌與聖父, 是為什麼意思?**

答 為欽崇天主, 感謝天主, 求天主赦罪, 求天主賜恩。

**90 怎麼能善望彌撒?**

答 瞻仰彌撒的禮節, 想念耶穌的苦難聖死, 把自己同耶穌一齊獻與天主聖父, 預備實領或神領聖體, 熱心感謝聖體。

**領聖體**

**91 領聖體有什麼益處?**

答 靈魂肉身都有大益處。

**92 靈魂有什麼益處?**

答 善領聖體, 同耶穌合而為一, 聖體養活靈魂, 增聖寵, 加佑, 能勝三仇, 好守規誡, 脫罪過, 立善工, 免地獄, 奔天。(若: 陸, 五四 — 五九)

**93 肉身有什麼益處?**

答 聖體壓在肉情, 克制私慾, 順從正理; 又為肉身得復活, 享常生的憑據。

**94 誰有領聖體的本分?**

答 凡知道嫻歹的男女教友, 都該領聖體; 為此小孩一開明悟, 就該教他聖體的要理, 預備早領聖體。

**95 臨終聖體是什麼?**

答 臨終聖體是教友在臨死時領的。

**96 領臨終聖體, 也是要緊的本分麼?**

答 也是要緊的本分。

**97 該怎麼預備領聖體?**

答 有靈魂肉身的預備。

**98 靈魂怎麼預備?**

答 最要緊的, 靈魂上該有寵愛; 若有大罪, 先當妥當告解, 只發上等的痛悔不行。(格前: 拾壹, 二三 — 二九)

## 歐神父常年期第三十三主日 講道重 11/19/2017 :

耶穌用比喻告訴我們, 天國好像一個去很遠地方的主人。他離開之前叫來自己的僕人, 把財產分別託付給他們, 讓他們管理。

比喻的重點在於這些僕人的不同態度。前面的兩個僕人積極地行動, 用主人給他們管理的財富, 去為他賺得了兩倍的財產。然而, 第三位僕人什麼也不要做。他決定把主人給他管理的財富藏起來。過了很久, 主人回來了, 與僕人算賬。前面的兩個僕人, 因他們的勤勞, 都得到了主人的讚美和獎賞。但是第三僕人, 因為他不負責任, 一點都沒有完成主人交託給他的工作, 最終, 受到嚴格的懲罰。

他們三個人的不同態度, 代表著我們生活的態度, 這就是今天讀經的重點! 請聖母媽媽為我們祈禱, 讓我們在每日生活, 好好地用天主給我們的才能活出福音, 每天起來為天主做工!

### 《活動及通告》

#### 將臨期和好聖事 時間/日期

將臨期和好聖事 (和 明恭聖體 一起)

12/2, 星期六, 7:00 pm, St. Clare Church

Advent Reconciliation service in English

12/3, Sunday, 3:00 pm, Lower church

#### 12/10 主日第二次奉獻

Second collection on 12/10  
Retirement Fund for Religious  
Collection Helps Aging Sisters, Brothers and  
Priests in Religious Orders  
Please memo your check RFR

#### 聖誕節期間彌撒時間表

始胎無原罪聖母彌撒

12/08/2017, 星期五, 晚 7:30

將臨期第四主日彌撒

12/23/2017, 星期六, 晚 7:30

聖誕子夜彌撒

12/24/2017, 主日, 晚 8:00

聖誕節彌撒

12/25/2017, 星期一, 下午 3:00

童貞瑪利亞 - 天主之母彌撒

1/1/2018, 星期一, 下午 3:00

### 2017 Christmas Celebration Tickets Sales

從 11/26 開始, 每週主日彌撒後, 我們將售賣聖誕節慶典入場券, 每張 \$5. 在聖誕節慶典中, 會有些義賣, 請大家合力支持!

We need volunteers to help selling Christmas Celebration tickets. If you can help, please contact Vivian at vivianchubiz@gmail.com

### Lumen Fidei Young Adult Group Dinner

Sunday Dinner 12/3/2017

#### SJCCM 信仰加油站 12/2/2017

**主題:** 拿著聖神作利劍, 即天主的話, 得勝仇敵。(弗六 17)

**主辦:** SJCCM - 聖荷西華人天主教會

**對象:** 教友、非教友、及渴望認識天主者

**地點:** St. Clare's Church (Parish Hall)  
(941 Lexington St, Santa Clara, CA 95050)

**主領:** 主僕疏效平

**報名:** 江嵩, Tel: 408-391-9953, [sean@road2god.net](mailto:sean@road2god.net)  
王培琳, Tel: 408-929-5131, [lillian@m4christ.net](mailto:lillian@m4christ.net)  
午餐費 8 元, 如需要訂購敬請在報名時通知。  
為方便準備及統計人數, 鼓勵先報名。

### 煉靈月是一個“慎終追遠”的月份， 對我們活著的人有什麼啟示？

答：在煉靈月追思亡者時, 教友們藉著為先人的祈禱, 其實也在反省自己的生活, 祛除惡行, 不斷加深我們的信仰, 這個過程不僅是為煉靈祈禱, 也是淨煉我們。煉靈月讓我們想到死亡, 但死亡不是痛苦, 因為基督已經戰勝了死亡, 並從死者中復活, 他在復活中顯示出真正的生命, 他又鼓勵世人要不斷地死於自己、空虛自己、活於天主。死於自己意味著, 心裡不斷反省, 不斷理清開始墮落的自我, 特別是當今社會中自由主義、拜金主義和世俗潮流對人的影響, 人變得特別浮躁、空虛, 而生活節奏的加快, 使我們不能靜下心來。我們每次死於自己就是重新開始做人, 由於人是軟弱的, 新的自我因為世俗生活的影響很快又會腐化、跌倒, 所以藉著煉靈月, 我們再一次的進行自我反省。